

## Si eres católico...

y estimas en algo el esfuerzo que supone mantener próspera nuestra prensa, en circunstancias adversas como las que actualmente atravesamos, tienes el deber de propagarla y contribuir al mejoramiento y perfección de sus servicios, aportando suscripciones, anuncios y cuotas de protección.



# ACCION

## DIARIO DE TERUEL Y SU PROVINCIA

AÑO III.—Renovación y Administración: Temprado, 11

Viernes 24 de Agosto 1934

FRANQUEO  
CONCERTADO

Apartado 15.—Teléfono 169.—NUM. 541

# “La Epoca,” habla de una maniobra contra el Gobierno para impedir que se forme otro mayoritario

TEMAS DEL DIA

## La cruz de Maryland

(De la Acción Católica en el mundo)

Sin demastado ruido ni excesivo aparato de publicidad, atenuando, al menos por esta vez, el modo y estilo de colosalismo y sensacionalidad que suelen caracterizar las actividades yanquis; a presencia del arzobispo y del gobernador del Estado de Baltimore, entre jubilosas aclamaciones del pueblo, se ha levantado sobre el monte una gran Cruz tallada en la madera que horas antes se cortó de árboles centenarios, y un sacerdote ha celebrado el Santo Sacrificio, evocando así la primera misa que hace trescientos años se dijo por primera vez en 1634, en territorio de los Estados Unidos.

El hecho, que lo mismo en aquella fecha pasada que en la presente, descubre un profundo contenido de pedagogía espiritual, merece recordación y comentario, porque en él alienta la eficacia de unos valores de ciudadanía, que no se alteran ni disminuyen con el andar tumultuoso de los tiempos, antes al contrario, depuran y abrillantan, cuando la contradicción o la persecución tratan de oscurecerlos y anularlos.

La historia es esta: A mediados del siglo XVII algunos católicos y protestantes de Inglaterra salieron del país empobrecido entonces y envenenado con los odios que atizaba la persecución religiosa. Conducidos por Leonardo Calvert, hermano de Lord Baltimore, famoso colono a quien el rey había cedido una parte de las nuevas tierras, desembarcaron en una isla del río Potomac, a la que dieron el nombre de San Clemente. Un jesuita, el padre Andrés White, director espiritual de la expedición, que juntamente con Calvert, había organizado, celebró misa de acción de gracias por el feliz desembarco, sirviéndole de capilla una cabaña de los indios e inmediatamente después, todos los emigrantes plantaron una cruz en aquel sitio, como señal de acatamiento y homenaje a Cristo Redentor.

Muchas cosas han cambiado en los trescientos años transcurridos desde la fecha en que se verificó el acontecimiento que aquí se conmemora; pero en medio de tantas vicisitudes y mudanzas algo hay que ha mantenido inalterable y siempre igual a sí mismo: la Cruz y la misa. Sobre esta base, como fundamento primero y piedra angular, se fué edificado un poco sentando la vida de la colonia, que aumentada a diario con las sucesivas inmigraciones de los europeos y el trabajo de los indígenas, creció de manera prodigiosa en corto espacio de tiempo, sin que en el primer periodo de su formación ni más tarde tampoco, en la época floreciente de su robustecimiento y consolidación civil y económica, dejara de ser fiel al principio constitucional más que escrito, vivido por sus fundadores, de la libertad religiosa.

Junto a este incipiente Estado, cuando se formó, otros que en breve tiempo habían de integrarse, todos reunidos, la gran federación republicana de América del Norte y entre estos, vecinos al de Maryland, daban sus primeros pasos en la colonización, los núcleos todavía reducidos de Massachusset y Virginia. Pero ya en los preliminares formativos, en los sillares mismos que

cimentaban en futuro edificio advertíanse diferencias, que más tarde habían de señalar tan profundamente que marcaran y definiesen el carácter y fisonomía de cada una de las agrupaciones. Así en la de Massachusset la presión del puritanismo protestante, cohibía con medidas tiránicas el acceso a los misioneros católicos, no concediéndoles libertad de propaganda y en la Virginia, un civilismo absolutista que convertía a las autoridades civiles en árbitros y jueces en materia de religión, levantó un muro a cualquier otra confesión que no fuese la anglicana.

Con estas extralimitaciones y desahucios que encadenaban la conciencia popular, contrastaba el principio de libertad religiosa, proclamado en Maryland, donde no se había proclamado un Gobierno teocrático, que mediatizara y reprimiese el desenvolvimiento justo y prudente de la vida civil, sino que reconocidas las soberanías en sus zonas respectivas, de la Iglesia y del Estado; de lo espiritual y lo terreno; la fe católica tenía libre campo para sus actividades que oficialmente eran respetadas; sin que tampoco la ley pudiese trabar ni obstáculos a la divulgación de otras doctrinas, siempre, que no perjudicaran los altos intereses de la moral.

Los postulados político-religiosos de Maryland, obra y resultado de las ideas pública y privadamente defendidas por Leonardo Calvert y el padre White, fundadores de la colonia tras pasaron del límite geográfico de su territorio a los que simultáneamente se poblaban de emigrantes y eran al poco tiempo nuevas células del organismo estadounidense y cuando en 1787, siglo y medio después de la escena que en las primeras líneas referimos, se estudiaban las bases para la constitución política del pueblo norteamericano, por una nimidad eran aceptadas las que aquellos dos hombres proclamaron y mantuvieron, como alma y esencia de la convivencia social y ciudadana.

He aquí ya visto el inmenso alcance, la saludable y extraordinaria trascendencia de la ceremonia que sencilla y discretamente se ha verificado en los alrededores de Baltimore. La Cruz de Maryland ha sido el germen que fecundado con sol y agua del cielo ha producido el ciento por uno en la semilla; aquel reducido núcleo de católicos de 1634 ha llegado en la actualidad a más de veinte millones. El principio de la libertad religiosa allí establecido hace tres siglos, es todavía uno de los rasgos más atractivos y simpáticos de América del Norte.

J. Polo Benito

SUSCRIBASE HOY  
MISMO A «ACCION»  
Y ESTARA VD. BIEN  
INFORMADO

## Radicales disidentes y elementos extremistas de acuerdo

### Con ellos colaboran en la maniobra algunos militares valencianos

Madrid.—El diario de esta capital «La Epoca» publica hoy una información en la que afirma que algunos elementos disidentes del partido radical, con ciertos jefes militares de la guarnición de Valencia y elementos extremistas de aquella región preparan una intensa ofensiva contra el actual Gobierno con el fin de evitar a todo trance la formación de un Gobierno mayoritario.

DECLARACIONES DE  
CALVO SOTELO

Madrid.—El señor Calvo Sotelo, en unas declaraciones que hoy publica «La Nación», dice que el señor Gil Robles, en su propaganda electoral afirmó que nunca colaboraría con los republicanos.

Añade que los monárquicos apoyarían a un Gobierno formado íntegramente por la CEDA, pero combatirán a cualquier Gobierno en el

que la CEDA colabore con los republicanos.

Añade que la consolidación de la República solamente puede intentarse mediante una dictadura roja del socialismo o mediante una dictadura blanca de la CEDA pero siempre, en uno u otro caso, se habrá dado un paso para la restauración de la Monarquía.

DE UNA ESTAFA

IMPORTANTE

Madrid.—Continúa el Juzgado que entiende en el asunto de la importante estafa de que se ha hecho objeto al Banco de España, sus actuaciones con gran actividad.

Ha sido detenido como supuesto autor un individuo llamado Hermilio Alvarez Miaja.

La perjudicada se llama doña Manuela Padierna de Villapadierna, domiciliada en la calle de Goya.

Los cheques falsificados son cinco y la falsificación está hecha con tal perfección que durante bastante tiempo los peritos calígrafos llegaron a dudar de ella.

## Comentarios a la situación política

### El Gobierno declara facciosa la Asamblea de los parlamentarios vascos

Madrid.—Despejado el barullo de ayer, la situación política ha quedado más sosegada entrando en una fase de relativa tranquilidad. Decimos relativa, porque al Gobierno no deja de inquietarle los preparativos que se están realizando en las Vascongadas.

Un ministro nos decía esta noche a este respecto, que es incomprensible la actitud en que se han colocado los Ayuntamientos vascos, que no sólo persisten en la actitud de rebeldía, no obstante las seguridades que dió recientemente el Gobierno en lo que concierne a la defensa del concierto económico, sino que ahora descubren entre sus objetivos nada menos que el de implantar a la fuerza la autonomía de la región.

Esto es incomprensible—nos decía el ministro—, por cuanto hay presentado a las Cortes un proyecto de Estatuto que se discutirá en su día.

Nadie se ha puesto enfrente de ese Estatuto, al menos formalmente, y menos que nadie las fuerzas que hoy tienen preponderancia en

el Gobierno, como lo reconocieron los mismos diputados nacionalistas al retirarse del Parlamento. A pesar de ello los nacionalistas no tienen inconveniente en plantear estos conflictos al Gobierno, aunque para ello tengan que ir del brazo de los socialistas e izquierdistas que en el orden ideológico, tanto como político, han sido siempre sus mayores enemigos.

El Gobierno conoce detalladamente los fines que se persiguen en la anunciada reunión del día 26, y sabe también las asistencias con que se cuenta para ello. Pero si en el asunto de las gestoras el Gobierno está dispuesto a razonar e incluso a llegar a una avenencia cordial por entender que había un fondo de razón en la petición de los vascos, no sucederá así en esta ocasión.

De antemano el Gobierno declara facciosa esa pretendida reunión y obrará en consecuencia sin contemplaciones.

Nosotros sabemos que en este sentido se han cursado las órdenes oportunas a los gobernadores desde el Ministerio de la Gobernación.

Luis Alonso Fernández

Y

Braulio Sastre del Blanco

ABOGADOS

Estudio: Plaza de Carlos Castel, 1-3.º.—TERUEL

## Un círculo de estudios mariano

En mi último artículo sobre lo que eran los círculos de estudios y de qué modo se podía celebrar, indicaba que continuaría con el tema empezado y daría como un esquema de un círculo de estudios.

Voy a cumplir lo prometido, pero como acabamos de celebrar esa hermosa fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen al Cielo, en honor suyo, como ofrenda de las hijas a su Madre Dulcísima, el círculo será sobre la Virgen, por tanto de carácter mariano, aun cuando diga algo después sobre otro tema propio para la labor circulista.

Estamos en el círculo. Después de los diez minutos sobre el Evangelio se empieza a tratar el asunto del día: y por preguntas como se indicó en el artículo anterior.

Se estudia juntas algunos rasgos de la vida de la Santísima Virgen, el conocimiento de la Madre de Dios llevará a las circulistas al mayor conocimiento de la vida de su Divino Hijo.

¿Quién es la Santísima Virgen? La primera circulista contesta, por ejemplo: «Era una hija de la raza de David. Desde la edad de los tres años, se la presentó en el templo para consagrarse a Dios, vivió allí con otras jóvenes y las santas mujeres que la dirigían. Más tarde, María fué desposada con un hombre justo que se llamaba José.

Se pasa luego al momento culminante en la vida de María: en el que fué hecha Madre de Dios.

¿Cómo fué? ¿Quién vino a traerle la embajada a la tierra? ¿Qué fiesta se celebra desde entonces? ¿Cuál es el título de gloria para María?

Las contestaciones ya las adivina fácilmente el lector: la Anunciación. El Arcángel San Gabriel, la fiesta es el 25 de Marzo. El título de gloria para María es el de Madre de Dios. ¿Qué sentimientos fueron los de María antes del nacimiento de Jesús?

La Santísima Virgen es un tabernáculo vivo y los ángeles están en admiración ante Ella. ¡Con qué unión vivía con Nuestro Señor! Su corazón estaba lleno de sentimientos de adoración y de amor hacia Aquel que habita en Ella.

¿Con qué palabras glorifica al Señor?

Con el canto del «Magnificat».

Aquí puede la que dirige aprovechar la ocasión para encarecer la devoción de sus oyentes hacia ese cántico, el más hermoso para María puesto que Ella misma lo compuso para dar rienda suelta, como si dijéramos, a los ardores y agradecimiento de todo su ser. En España se conoce poco, y se recita poco, por regla general, el «Magnificat», salvo honrosas excepciones.

Y así se va estudiando de una manera tan sencilla, tan clara y tan litúrgica a la vez, la vida de Nuestra Señora.

Cuando se recuerda su vida oculta en Nazaret, qué gozo el de la Virgen, nada más con mirarla. Goza la Madre y goza la criatura porque contempla a su Hijo que es al mismo tiempo su Dios.

Si se llega al encuentro de María con su Divino Hijo en la calle de la Amargura, qué dicha, qué espectáculo. María sufre del dolor de Jesús, Jesús del dolor de María. ¿Podremos medir sus sufrimientos?

En la Cruz la estudiamos como Madre y Redentora. Qué grandeza la suya. Qué resignación, qué entrega absoluta a la Voluntad de Dios.

Una pregunta más: ¿Podremos en

nuestras oraciones separar a María de Jesús durante el tiempo de la Resurrección? ¿Verdad que no?

Hay que alegrarse con María del triunfo de Jesús. Y en fin, llegamos a la fiesta que acabamos de celebrar. ¿Qué sabemos de la muerte de la Santísima Virgen?

La tradición nos refiere que María murió rodeada de los apóstoles, menos de Tomás, que estaba evangelizando lejos de allá. Dios Nuestro Señor permitió que subiera al cielo triunfante en cuerpo y alma. Esta fiesta es la de la Asunción de María. No es este misterio dulcísimo dogma de fe todavía; pero, ningún hijo duda de esta prerrogativa de su Madre del Cielo. Y todos hemos de apresurar con nuestras oraciones el feliz acontecimiento de esta declaración por el Papa de dogma de fe la Asunción de la Virgen Santa María.

Se estudian enseguida las distintas advocaciones de María y el motivo de ellas. Se aplican las virtudes de la Celestial Señora a nosotras para su imitación. En suma, un círculo atrayente simpático, todo él en honor de la Reina de los Angeles, y al terminarse no hay duda de que las circulistas han conocido mejor a su Madre y han sentido en sus corazones mayor amor hacia Ella.

En vísperas de una de sus fiestas más sonadas se puede y se debe procurar orientar el círculo en sentido mariano. Las juventudes, sobre todo, si estudian, no tienen por lo regular tiempo ni quizá paciencia para una Novena entera. Su círculo mariano la sustituye y allí arriba la Madre sonreirá satisfecha al ver con cuánto afán y aplicación las hijas ofrendan su trabajo en su honor y como demostración de cuanto la aman.

Ya se dijo en artículo anterior, que eran muchos los temas adecuados para los círculos de estudio; uno que ha de interesar a la jente joven que sueña con el matrimonio y a la vez la ilustrará acerca de este sacramento al cual suele irse con muy escasa preparación religiosa y viendo en él la parte profana nada más, los regalos, la boda, el viaje, la libertad, etc., etc., es el que se refiere a la liturgia del matrimonio.

La idea general del círculo es la de hacer comprender el sentido de las ceremonias litúrgicas que acompañan la celebración del matrimonio.

Hay detalles interesantes y seguramente muy poco conocidos. Conviene que las jóvenes los sepan y se percaten de la seriedad del acto que realizan y de los deberes que consigo lleva el sacramento del matrimonio.

En forma de preguntas propias para un Círculo se hará una labor instructiva de verdadero fruto y de mucha necesidad en estos tiempos.

Podríamos citar otros muchísimos temas. Basta los indicados, habiéndome detenido hoy en el de orientación mariana por la razón dicha al principio: quería de algún modo hablar de mi Madre Dulcísima y dedicarle un trabajo en las cercanías de una de sus más hermosas fiestas.

Ojalá que sean muchas las que más y más se entusiasmen por los Círculos de Estudios y muchas las que viendo su facilidad y sencillez se decidan a intervenir en ellos.

Son excelente medio de formación.

María de Echarri

ANUNCIE USTED EN ACCION

ECOS DE SOCIEDAD

BOLSA

VIAJEROS

Llegaron: De Cuenca, don José Izquierdo y familia. De Bronchales, el jefe de esta Estación del ferrocarril Central de Aragón, don Manuel Pacheco. De Valencia, don Enrique Botella. De Manzanera, de paso para Zaragoza, don Ismael Gómez, comerciante, y familia.

LETRAS DE LUTO

Nuestro particular amigo don Antonio Villanueva y familia pasan en estos momentos por un trance doloroso.

Su hermana política doña Angeles Pérez, que en otro tiempo fué una de las profesoras del antiguo colegio del Sagrado Corazón en esta capital, falleció el día 22 del actual en el pueblo de Benimamet (Valencia), después de larga y penosa enfermedad.

Reciba el señor Villanueva y familia, y muy especialmente doña Gregoria, doña Lucía, doña María y doña Amparo, hermanas de la finada, la expresión de nuestro sentido pésame.

ENFERMOS

Sigue en el mismo estado de gravedad el niño Carlitos Calvo, hijo de nuestro distinguido amigo el ingeniero don Isidro.

Vivamente deseamos dar noticias de su restablecimiento.

Se encuentra gravemente enferma la distinguida señora doña Bernardina Mallén, amante esposa de nuestro particular amigo don Marcos Quintero, culto inspector veterinario.

Mucho celebraremos el rápido alivio de tan bondadosa señora.

SUFRAGIOS

Como habíamos anunciado, an-

SERVICIO TELEGRAFICO

BANCO HISPANO AMERICANO

Table with financial data: Fondos Públicos: Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 5% 1920, Id. 5% 1917, Id. 5% 1927 con impuestos, Amortizable 5% 1927 sin impuesto.

Acciones:

Table with stock prices: Banco Hispano Americano, Banco España, Nortes, Madrid-Zaragoza-Alicante, Azucareras ordinarias, Explosivos, Tabacos, Telefónicas preferentes 7%, Monedas: Francos, Libras, Dollars.

teayer, de nueve a once de la mañana, se celebraron en el altar de Nuestra Señora de el Pilar, de la iglesia de San Andrés, misas en sufragio del que en vida fué dignísimo magistrado de esta Audiencia Provincial, don Olímpio Pérez y Pérez.

Numerosas y distinguidas personalidades, entre las que destacaban los compañeros de carrera del finado y gran número de letrados y procuradores asistieron a tan piadosos actos.

Púsose en ellos de relieve el profundo sentimiento que la muerte de persona tan caballerosa ha causado en amplios sectores de la sociedad turolense, todos los cuales estuvieron ampliamente representados en los actos religiosos de referencia.

A la familia del extinto y a la Audiencia de esta capital reiteramos una vez más la expresión de nuestra sincera condolencia, a la vez que rogamos a Dios por el eterno descanso de quien fué amigo nuestro muy entrañable.

De la vida local y provincial

Centros oficiales Sección religiosa De la provincia

En Ariño

GOBIERNO CIVIL

Ayer mañana visitaron a nuestra primera autoridad civil de la provincia: Comisión de Monreal; señor alcalde del Ayuntamiento de Frias; don Sebastián Zaldivar, director de la Azucarera de Santa Eulalia.

AYUNTAMIENTO

La Comisión de Hacienda se reunió en sesión ayer tarde, adoptando acuerdo sobre los diversos asuntos que tiene por informar.

REGISTRO CIVIL

Movimiento demográfico: Deiucción.—María Fuster Sanz, de quince meses de edad, a consecuencia de atrepsia. Barrio de Villaspesa.

DELEGACION DE HACIENDA

Señalamiento de pagos: Don Rafael Campillo, 1.358'25 pesetas. Don Macario Crespo, 1.187'50. Tomás Maicas, 193'50. Genaro Loscertales, 99'73. Doña Ana Navarro, 42'26. Señor depositario, 28.477'58.

DIPUTACION

Ayer mañana ingresaron en arcas provinciales: Por cédulas personales: Allueva, 229'42 pesetas.

DEPORTES

FUTBOL

En la reunión celebrada por los representantes de las Federaciones de Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra se confeccionó el siguiente calendario de esta super-región, que es el siguiente:

- Lista de partidos de fútbol: Día 2 de Septiembre.—Baracaldo-Athletic. Día 9.—Arenas-Baracaldo, Osasuna-Alavés. Día 16.—Arenas-Athletic, Alavés-Donostia, Osasuna-Irún. Día 23.—Osasuna-Baracaldo, Alavés-Arenas, Athletic-Irún. Día 30.—Osasuna-Athletic, Baracaldo-Alavés, Irún-Donostia. Día 3 de Octubre.—Baracaldo-Donostia. Día 7.—Arenas-Osasuna, Baracaldo-Irún, Donostia-Athletic. Día 12.—Athletic-Alavés, Donostia-Baracaldo, Arenas-Irún. Día 14.—Arenas-Donostia, Alavés-Athletic, Irún-Osasuna. Día 21.—Donostia-Irún, Athletic-Arenas, Alavés-Osasuna. Día 24.—Arenas-Alavés, Irún-Baracaldo. Día 28.—Donostia-Alavés, Osasuna-Arenas, Athletic-Baracaldo. Día 1 de Noviembre.—Donostia-Osasuna, Alavés-Irún, Baracaldo-Arenas. Día 4.—Irún-Athletic, Osasuna-Donostia, Alavés-Baracaldo. Día 11.—Donostia Arenas, Irún-Alavés, Athletic-Osasuna. Día 18.—Baracaldo-Osasuna, Athletic-Donostia, Irún-Arenas.

Hoy llegará a Madrid el equipo de fútbol soviético que ha ganado la copa del mundo en París.

En la capital de España disputará un match de revancha de la copa del mundo.

Después marchará a Barcelona para jugar con una selección catalana y el 2 de Septiembre lo harán en Oviedo contra una selección del Norte.

Guzmán, por fin, se queda en el Barcelona. Y en el Osasuna Urrizalqui.

El 9 de Septiembre debutará en el Oviedo el jugador Soladrero. Por cierto, que toma fuerza la noticia de que Zamora va al Oviedo en esta próxima temporada. Nonotros no decimos nada.

La procesión de los Santos Mártires

Conforme anunciamos, en la iglesia del Convento de padres franciscanos da comienzo hoy la novena en honor de San Juan de Perusa y San Pedro de Saxoferrato, mártires compatronos de esta ciudad.

El día 28, víspera de los Santos Mártires, habrá por la mañana un pasacalles por los dulzaineros. Por la tarde, a las cinco, saldrá la procesión desde el referido Convento y por las calles de costumbre, llevando las imágenes de los Santos ante las casas de los enfermos que así lo soliciten con anterioridad.

La procesión terminará en la iglesia de San Martín, de donde volverá a salir a las nueve y treinta de la mañana del siguiente día para, recorriendo las calles de los Amantes, 14 de Abril, Carlos Castel, Democracia y Avenida de la República regresar al mencionado Convento a fin de celebrar la solemne misa cantada con sermón a cargo del padre Francisco Carbonell.

Los tres días siguientes, últimos de la Novena, se celebrarán las Cuarenta Horas como en años anteriores.

Dada la devoción que los turolenses sintieron siempre hacia sus benditos compatronos, no dudamos han de verse verdaderamente concurridos los cultos que en honor de los mismos han de celebrarse en la forma detallada.

Cursillistas de 1928

Compañeros cursillistas de 1928: ante la postergación absurda e injusta de que se nos hace objeto debemos protestar y unirnos a Comisiones que se encargarán de llevarlo a lo contencioso si preciso fuera. Yo, en pro de nuestros derechos y en nombre de algunos compañeros, he realizado algunas gestiones en este sentido. En espera de vuestra adhesión os saluda vuestra compañera, Julia Latorre

Democracia, 22, Teruel.

ANUNCIE USTED EN ACCION

Villarluengo

UNA DENUNCIA

La ha presentado el cura párroco de este lugar, don Eusebio Antolín Moliner, contra los hermanos Emilio, Joaquín y Gabino Huertas Lorente, de 24 años los dos primeros, pues son gemelos, y de 20 el tercero.

El motivo de la denuncia es haberle apedreado la casa.

Utrillas

AL DESPEÑARSE UN CILISTA RESULTA MUERTO

Cuando regresaba desde la mina en que trabajaba al pueblo de Martín del Río el vecino del mismo Eusebio Cortés Miguel, de 44 años de edad, casado y minero de oficio, al llegar al punto conocido por el nombre de Gradillo, sito en el kilómetro 20 de la carretera de Cuevas de Almadén a Montalbán y perteneciente al término municipal de esta villa, por exceso sin duda de la velocidad que llevaba y por no tener frenos, la bicicleta en la cual iba montado chocó contra un guardacantón.

El ciclista fué despedido de la máquina y se precipitó al fondo de un barranco que mide unos 25 metros de altura.

Inmediatamente lo recogieron varios vecinos y lo condujeron al domicilio de Agustín Marco, donde lo reconoció el médico titular don Mariano Herrero. Le practicó una cura urgente pero al ver las varias heridas que en diferentes partes del cuerpo presentaba, calificó éstas de mortales, teniendo este diagnóstico plena confirmación una hora después, en que falleció Eusebio.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso e hizo las correspondientes diligencias.

Escorihuela

POR MALTRATAR DE PALABRA AL SECRETARIO MUNICIPAL

Cuando el secretario de este Ayuntamiento, don Jorge Cebrián Contel iba por la calle, le salió al paso el vecino Domingo Marqués Igual, quien después de insultarle

Una tromba de agua ocasiona daños por valor de unas cien mil pesetas

Nuestro particular y estimado amigo señor Buceta, gobernador interino de esta provincia, nos proporcionó ayer tarde datos sobre la desgracia que pesa en el pueblo de Ariño.

Según dichas noticias, una terrible tromba de agua produjo el desbordamiento de los ríos Escurisa y Martín y las aguas inundaron las terceras partes de la huerta, llevándose consigo las cosechas y gran parte de la tierra.

El aspecto de dicha vega no puede ser más desconsolador.

El valor de las pérdidas calculase en unas cien mil pesetas.

Aparte lo poco próspera que durante el año ha sido la cosecha de cereales y como los tres anteriores años casi fué nula, esta hecatombe viene a agudizar más la situación precaria en que se encontraba el vecindario de dicha localidad.

No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales.

Lea usted

ACCION todos los días

SE ADMITEN ESQUELAS HASTA LAS TRES DE LA MADRUGADA

de palabra tomó una piedra de unos cuatro kilos y se la arrojó al referido secretario, más éste pudo desviarla. Entoces salió un hijo de Domingo y tomando otra piedra intentó tirársela a dicho empleado «para ver si tenía más acierto que su padre».

Como don Jorge está impedido, varios vecinos evitaron el que Víctor, que así se llama el «valiente», cometiese su atropello. El asunto ha pasado al Juzgado.

RADIO 1934. Vea en Casa Herrero los últimos modelos de aparatos de radio en las mejores marcas americanas R. C. A., La Voz de su Amo, Westinghouse y Lucille. Máquinas ALFA para coser y bordar. EXPOSICION Y VENTA. Ramón y Cajal, 19. Teléfono 131.

Firestone Hispania SOCIEDAD ANONIMA. Calidad insuperable. Fabricación nacional. Consulte precios en GARAGE ARAGON TERUEL.

INDISPENSABLE EN TODOS LOS CULTIVOS. NITRATO DE CHILE. EL UNICO NITRATO NATURAL. EL MEJOR ABONO NITROGENADO Y EL MAS ANTIGUO. CORRIENTE SOLO PRODUCTO GRANULADO PRESENTACIONES. SOCIEDAD COMERCIAL DEL NITRATO DE CHILE. P. Y MARRALL, 16, MADRID. TELÉF. 94776 Y 94778.

Vertical text on the right edge of the page, including 'AÑO III.—MUN. 541', 'AÑO I', 'Com', 'El p', 'di', 'Sale', 'Barcelo', 'hablando', 'negó que', 'lidad teng', 'vasco.', 'Dijo qu', 'de la proy', 'dia 26 se p', 'Negaron', 'Reglament', 'ley de Cu', 'LUCHA', 'Toledo.', 'individuos', 'al propiete', 'Félix Mora', 'Este resu', 'Han sido', 'ros, a los q', 'del asesina', 'Moraleda', 'reros un co', 'EL CONF', 'Bilbao.—', 'manifestad', 'impedir a t', 'de la anun', 'mentarios', 'El obisp', 'do que es', 'haya apro', 'GRAVE A', 'DEL TR', 'Mieres.—', 'minero de S', 'desprendim', 'Resultado', 'UN BOMBI', 'Valencia.', 'hoy una fát', 'blecida en l', 'En la extir', 'tó muerto u', 'MATA A SU', 'HIERE A S', 'Málaga.—', 'de Infanterí', 'esposa Pilar', 'ridas calífice', 'gra.', 'El agresor', 'DOS BARC', 'Cádiz.—L', 'zan en la fac', 'ta la const', '«Potochts», c

# Companys comunica a Samper que la Generalidad ha acordado no inmiscuirse en el pleito vasco

## El presidente de la Generalidad dice que ésta es ajena al pleito de vasconia

### Salen para Madrid los consejeros de Hacienda y Cultura

Barcelona.—El señor Companys, hablando hoy con los periodistas, negó que el Gobierno de la Generalidad tenga relación con el problema vasco. Dijo que nada sabe oficialmente de la proyectada asamblea que el día 26 se piensa celebrar en Bilbao. Negó que sean portadores del Reglamento para la aplicación de la Ley de Cultivos.

#### LUCHA DE CLASES

Toledo.—Esta madrugada unos individuos desconocidos tirotearon al propietario de un bar, llamado Félix Moraleda.

Este resultó muerto. Han sido detenidos tres camareros, a los que se les supone autores del asesinato.

Moraleda sostenía con los camareros un conflicto de carácter social.

#### EL CONFLICTO VASCO

Bilbao.—El gobernador civil ha manifestado que está dispuesto a impedir a todo trance la celebración de la anunciada asamblea de parlamentarios.

El obispo de Vitoria ha manifestado que es totalmente falso que él haya aprobado la rebeldía vasca.

#### GRAVE ACCIDENTE

##### DEL TRABAJO

Mieres.—En una mina del grupo minero de San Pedro se produjo un resque de tierras.

Resultaron muertos dos obreros.

#### UN BOMBERO MUERTO

Valencia.—Un incendio destruyó hoy una fábrica de abanicos establecida en la calle de Sevilla.

En la extinción del siniestro resultó muerto un bombero.

#### MATA A SU ESPOSA Y

##### HIERE A SU SUEGRA

Málaga.—José Moedano, sargento de Infantería, dió hoy muerte a su esposa Pilar Fernández e infirió heridas calificadas de graves a su suegra.

El agresor ha sido encarcelado.

#### DOS BARCOS PARA MEJICO

Cádiz.—Los trabajos que se realizan en la factoría de Matagorda para la construcción del cañero «Potochí», con destino a la Marina

mejicana, van muy adelantados y se piensa en celebrar la botadura del barco de los días 24 al 27.

También se está construyendo en los astilleros Echevarrieta otro barco, con destino a Méjico que se llama «Zaca teca».

#### CONTINUAN LAS

##### SALVAJADAS

Ferrol.—En San Julián de Mugar do, unos incendiarios penetraron en la iglesia parroquial destrozando altares, bancos y confesionarios, con lo que hizo en el centro del templo una hoguera.

La benemérita busca a los autores.

#### PARA ATENDER AL

##### PARO OBRERO

Salamanca.—Ha marchado a Madrid el presidente del Bloque Agrario y diputado populista, señor Castaño, llevando centenares de instancias pidiendo subvenciones para atender el paro obrero.

Las peticiones importan más de tres millones de pesetas. También pretende negociar con los Bancos préstamos sobre garantía de trigo.

#### DE UN NAUFRAGIO

Coruña.—Han llegado los naufragos del vapor ruso «Boris Schendoloff», encallado en las rocas de esta costa.

Se cree que el petróleo, del que el barco llevaba gran cargamento, esparcido en el agua causará la muerte de los moluscos y crustáceos que se cobijan en las rocas y ahuyentará durante algún tiempo los bandos de sardinas.

Los naufragos han confirmado que el siniestro se debió a la niebla, que desvió al barco de su ruta.

#### EXPLOSION DE UN PETARDO

San Sebastián.—En Irún, en la puerta del domicilio del presidente de la Gestora de la Diputación, en el paseo de Colón, estalló ayer un petardo que causó desperfectos en el edificio.

#### A LA CARCEL

Barcelona.—Han sido conducidos al Juzgado Joaquín Soria, Abdón Cebolla y Salvador Ripoll, los cuales han sido encarcelados, a excepción del apellidado Cebolla, dueño de la casa en que fueron encontradas las armas, que ha sido puesto en libertad por no tener culpabilidad en el hecho.

## El acuerdo fué espontáneo y simultáneo con el deseo del Gobierno central

### Ello-dice Samper-me ha producido una satisfacción grande

Madrid.—En la Granja se celebró esta mañana el anunciado Consejo de ministros presidido por el jefe del Estado señor Alcalá Zamora.

Los ministros comenzaron a llegar a la Granja a las once de la mañana acompañados de sus esposas.

El último que llegó fué el ministro de Marina señor Rocha.

El Gobierno quedó reunido en consejo a las once y media.

Después se reunieron los ministros en el salón de los Vientos bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El Consejo terminó a las dos y cuarto de la tarde.

El señor Samper dió a la salida a los periodistas:

—A parte de los asuntos especificados en la nota oficiosa del Consejo puedo decir a ustedes que he celebrado una conferencia con el señor Companys, quien me ha transmitido el acuerdo de la Generalidad de Cataluña de no inmiscuirse para nada en el conflicto vasco.

El Consejo de ministros celebrado el martes tomó el acuerdo de rogar al señor Companys que la Generalidad se abstuviera de intervenir en el conflicto de referencia.

Ha habido una simultaneidad espontánea entre el acuerdo de la Generalidad y nuestros deseos y está coincidencia me satisface grandemente.

Yo pregunté al señor Companys por qué no se había hecho público este acuerdo, y me contestó que se había acordado darlo hoy a la publicidad.

Del conflicto vasco—terminó diciendo el señor Samper—nada nuevo puedo decir a ustedes. Los acuerdos adoptados el martes irán saliendo poco a poco.

#### NOTA OFICIOSA

Madrid.—De lo tratado hoy en el Consejo de ministros celebrado en la Granja bajo la presidencia del Jefe del Estado, se facilitó a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

Esta mediodía se celebró Consejo de ministros en La Granja bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El señor Samper informó al Presidente de lo más saliente de la política nacional y extranjera y después sometió a su firma varios decretos.

Momentos antes se habían reunido los ministros en consejo despachando los siguientes asuntos:

Industria.—Aprobando el Reglamento de Policía Minera.

Estableciendo el Registro de Manantiales naturales y alumbramientos de Aguas.

Trabajo.—Decreto reorganizando los servicios de asistencia pública.

Creando en la Dirección general de Sanidad una sección denominada Inspección Médica del Trabajo.

Designando un delegado en el Congreso de Londres sobre cooperativismo.

Guerra.—Concediendo medallas de Sufriamiento por la Patria incluso

al teniente de Infantería don Pascual Martínez Franca, herido de gravedad durante una de las alteraciones de orden público en Zaragoza.

Restableciendo los cursos de especialidades médicas en la Sanidad Militar.

Estado.—Nombrando delegado de España en la 15.ª Asamblea de la Sociedad de Naciones, a don Salvador Madariaga.

Idem idem a don Julio López Oliván, ministro de España en Berna.

Idem idem a don Teodoro Aguilas, ministro plenipotenciario.

Dando una nueva redacción a artículo 11 del Reglamento de Emigración.

Marina.—Encargando interinamente del despacho de asuntos de Estado Mayor de la Armada al contralmirante don Miguel Mier.

Justicia.—Decreto limitando el número de procuradores de los Tribunales en determinadas poblaciones.

#### DESPUES DEL CONSEJO

Madrid.—Terminado el Consejo de ministros celebrado esta mañana en la Granja los miembros del Gobierno acompañados de sus respectivas esposas asistieron a la comida que les ofreció el señor Alcalá Zamora.

Al terminar la comida Alcalá Zamora y los ministros se trasladaron al Hipódromo para asistir a las carreras.

Al finalizar éstas, los ministros de Gobernación y Marina marcharon a San Rafael conferenciando extensamente con el señor Lerroux.

#### LERROUX EN VIAJE DE PRO-

##### PAGANDA POLITICA

Madrid.—Se sabe que muy en breve el jefe del partido radical señor Lerroux emprenderá un viaje de propaganda política por varias regiones.

Lo iniciará por la región andaluza,

#### DURANTE LA REUNION

Madrid.—Durante el Consejo de esta mañana los señores Samper y Salazar Alonso dieron cuenta al Presidente de la actualidad política y de las conferencias que ambos sostuvieron con los señores Gil Robles y Lerroux.

#### INTENTO DE ATRACO

Madrid.—A las nueve de la noche José Gutiérrez García penetró en uno de los pisos de la casa número 7 de la calle del Príncipe y agredió a la inquilina Trinidad Pérez Vargas, de 81 años de edad.

La produjo varias heridas de pronóstico reservado.

Trinidad pidió socorro desde el balcón.

Jose Gutiérrez, que intentaba atracar a la víctima del suceso, fué detenido.

Trinidad fué asistida en el equipo quirúrgico.

## INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Se descubre un nuevo complot "nazi," contra el Gobierno austriaco

Viena.—Ha sido descubierto un nuevo complot «nazi» que debía estallar el día 28 del corriente mes.

Los comprometidos habían desistido de llevar a cabo sus planes por haber sido detenidos algunos jefes y haber huido otros.

#### LA SITUACION DE CUBA

Habana.—Han sido condenados a muerte dos de los directores del complot de ayer contra el coronel Batista.

#### COMENTANDO UNA

##### ENTREVISTA

Berlín.—En un artículo que titula «El misterio de Florencia», «La Correspondencia Diplomática y Política» escribe, refiriéndose a la entrevista celebrada entre los señores Mussolini y Schuning, que parece que el deseo de los dos Gobiernos era dar a la entrevista un alcance europeo.

También parece que Italia y Austria deseaban recibir de Alemania una iniciativa particular.

En realidad, asegura Alemania ha hecho todo lo que ha podido por aliviar la situación económica de Austria, como lo prueba el régimen de Aduanas concertado. Pero dice el periódico, la vida de Austria se desarrolla todavía bajo la forma de estado de guerra y no se puede negar que esto causa indignación no sólo en Alemania, sino en otros lugares.

El periódico termina diciendo que la cooperación fecunda con Alemania es necesaria a Austria.

#### HASTA LOS FUNCIONARIOS

Berlín.—El Gobierno del Reich ha publicado una orden, según la cual los funcionarios públicos tienen que prestar juramento de fidelidad a Hitler, al igual que los soldados de la Reichwer.

#### TRAGICAS CONSECUENCIAS DE UNA INUNDACION

Varsovia.—A consecuencia de las pasadas inundaciones, solamente en la región de Cracovia, ha habido 55 personas muertas y han quedado destruidas 22.980 casas, 130.000 hectáreas de terreno, de las cuales había sembradas 35.000. Han perecido más de tres mil cabezas de ganado.

En la región de Lwow han perecido diez mil personas ahogadas.

#### CONFLICTO RESUELTO

##### ANTER DE ESTALLAR

Washington.—Ha quedado definitivamente resuelto el conflicto obrero de la industria textil, cuyos obreros amenazaron con declarar la huelga general.

En efecto, el presidente Roosevelt ha ordenado que la jornada de trabajo en dicha industria sea reducida de cuarenta a treinta horas y que los jornales sean aumentados en diez por ciento, de conformidad con lo que había aconsejado el general Johnson.

#### LA POLITICA INGLESA

##### SA DE CAMBIOS

Londres.—A propósito de los rumores procedentes de Nueva York, según los cuales el fondo de igualdad de cambios de la Gran Bretaña había decidido no intervenir en adelante para sostener el cambio de la libra esterlina en la plaza de París, se ha declarado esta mañana en la Tesorería que hasta ahora no se ha adoptado medida alguna que modifique la política inglesa de cambios.

#### 1.860 DETENIDOS

##### EN LIBERTAD

Munich.—La agencia D. N. B. dice que a consecuencia de la amnistía dictada últimamente por el Gobierno han sido puestos en libertad 1.860 personas que están condenadas a prisión preventiva.



## EL NITRATO DE CHILE

abono por excelencia del trigo es tan necesario para la humanidad como el trigo mismo.

**SOCIEDAD COMERCIAL DEL NITRATO DE CHILE**  
TELÉFONOS 94.770 Y 94.779. APARTADO CORREOS 909  
PI Y MARGALL, 16 MADRID

SERVICIO AGRONÓMICO  
SUS INGENIEROS AGRÓNOMOS ENSEÑAN, ORIENTAN, COMO Y CUANDO DEBE EMPLEARSE EL NITRATO

DELEGACIONES:  
Alcázar de S. Juan, Barcelona, Bilbao, Coruña, Granada, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza

**Abundante mies, excelente cosecha,**  
hacen necesario en todos los terrenos el empleo como abono de las

### SALES DE POTASA ALEMANAS

GLORURO POTÁSICO  
SULFATO DE POTASA

En toda Casa seria que venda abonos pueden adquirirse.

## CALLOS Y DEDOS DOLORIDOS

ALIVIADOS EN EL ACTO.

Suprima sin peligro sus callos. Ni un momento de incomodidad con sus zapatos nuevos, después de aplicar un parche Zino del Dr. Scholl. Suprime el dolor en los dedos mágicamente. Ptas. 1'50. Venta en todas las farmacias.

**Zino aplicado, dolor y callos terminados.**

EL TIEMPO 30 grados  
Máxima de ayer 15  
Mínima 8  
Fuerza atmosférica 0845 S.  
Dirección del viento S.  
Recorrido del viento durante las últimas veinticuatro horas 27  
Lluvia en milímetros  
Datos facilitados por el Observatorio del Instituto de esta ciudad

# ACCION

| PRECIOS DE SUSCRIPCION    |           |
|---------------------------|-----------|
| Mes (capital)             | 2'50 pta. |
| Trimestre (fuera)         | 7'50 »    |
| Semestre (id.)            | 14'50 »   |
| Año (id.)                 | 29'50 »   |
| NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS |           |

## DESDE BERLIN Heine-Einstein

Uno de los reproches mayores que han dirigido al pueblo alemán es el de haber sido ingrato con los representantes más preeminentes de la intelectualidad judía.

En la propaganda prebélica solía atacarse en especial a la persona de Heinrich Heine, del cual se afirmaba haber experimentado la más negra ingratitud de parte de su patria, Dusseldorf.

El lugar que ocupa Heine en la propaganda de la antiguerra parece querer ocupar hoy Einstein. En honor a la justicia hay que poner en claro, frente a esta propaganda, los motivos que el pueblo alemán tenía contra el citado poeta.

Desde Suiza se está propagando un libro de Loute Sandru, titulado «El Sarre en los umbrales de la Rhenania». Este libro habla con mucha simpatía de los sarlandeses y de los renanos. Al final dice: «Más que nunca y con una convicción siempre creciente, después de haber estudiado las bases, descubrió que el bienestar y la dicha futura de la región del Sarre estringen en su organización actual, y creemos que el «statu quo», que permite la existencia de la región del Sarre en los umbrales de la Rhenania, ha de mantenerse en vigor».

Vale decir, propaganda francesa en forma por demás hábil y cautelosa en favor de la separación de la región del Sarre, de Alemania.

Sin embargo, lo que más interesa son las impresiones de la escritora Loute Sandru, de su viaje por la Rhenania, en especial sus reflexiones al contemplar la roca del Loreley. Ella cita la conocida canción de Heine, que comienza con las palabras: «No sé lo que significa», y continúa diciendo: «No es el Loreley un símbolo del espíritu alemán?» Y luego concede la palabra al mismo Heine, que en un libro sobre Alemania, editado en 1835, dice a los franceses:

«¡Alerta, queridos vecinos de Francia! La tempestad de Alemania se acerca lentamente, pero segura». Y más allá dice: «Estad siempre sobre las armas, tened siempre a mano las armas». Y en otro párrafo: «Me asusté cuando oí últimamente que vuestros ministros proyectaban desarmar a Francia». Y la escritora Loute Sandru prosigue: «Con estos consejos que nos da un alemán, que, en verdad, vivió más cerca de París que de Dusseldorf, ¿es posible que

ciertos franceses, que entretienen sus pensamientos ideando utopías y no ven la realidad, desconozcan su importancia vital, la prudencia que conserva la paz?»

He aquí, pues, que la actual propaganda francesa, que combate el derecho alemán de la igualdad, alude a una obra de Heinrich Heine, del año 1835. ¿Quién osa reprochar al pueblo alemán que rehuse reconocer como conciudadanos alemanes a tales héroes del espíritu y rehace terminantemente a «alemanes» de esta categoría?»

Otro libro que «actualmente se vende en todas las librerías de las estaciones francesas, lleva el título de «Dictature». Lo edita el llamado «Comité Corday» y abunda en hostilidades contra Alemania. En él se reproduce una frase de Einstein, que dice literalmente: «En el centro de Europa hay un país, Alemania, que con todos los medios prepara la guerra. Las naciones latinas, sobre todo Francia y Bélgica, se hallan en inminente peligro y deben confiar únicamente en su preparación militar».

¡Heine y Einstein! Uno en 1835 y el otro un siglo más tarde. ¡Ambos como testigos principales en favor de Francia y en contra de Alemania, la tierra donde nacieron! ¡Judíos hablaban de ser!

A. Braun  
Berlín, Agosto 1934.

**EL AGUILA**  
FABRICA MODELO DE CERVEZA Y DE BIENA  
MADRID  
Depositar para la provincia de Teruel:  
**Emiliano P. Pérez Ruizón**  
Piquera 20-2º

**¿No está Ud. suscrito a ACCION?**  
No lo dude más. Llame a nuestro teléfono 1-6-9 y desde mañana recibirá Ud. este periódico antes de salir de su casa a sus ocupaciones.

## Como se viajaba antaño - Vestidos de ciudad y vestidos de camino.- La importancia del calzado.- Los guantes eran indispensables

Antes de ponerse en camino, nuestros antepasados tenían que ponerse «de camino»; es decir, tenían que equiparse de trajes, botas, fieltros, antifaces, parosoles y perrechos, acomodados a las dificultades ordinarias del viaje. La facilidad y la rapidez con que hoy se viaja, dispensa en gran parte de los preparativos de antaño. Solamente esos comercios ingleses, donde se equipan los expedicionarios al África, a la India o a la Polinesia, dan idea modernamente de los artículos especiales de viaje que en tiempos pasados habían de adquirir los caminantes.

Empecemos por el vestido. Era principio fundamental en el siglo XVII que el traje de ciudad debía ser negro, y el traje de camino había de ser de color. En segundo lugar, el traje de ciudad era llano, sin adornos, y al de camino le estaban autorizadas guarniciones, galas y plumas. Estos figurines fijó Lope de Vega en este canon:

«Colores en el hombre cortésano. Lo mismo son que en el soldado el negro; El vestido de corte es negro y llano».

Dejando aquí este punto, sobre el que habría no poco que añadir, veamos la contraposición de los trajes de camino. Fijémosnos primeramente en el color. Un don Juan de Silva, creación calderoniana, llega a Sevilla «vestido de color». Un galán, sequestrador de su novia, mundo de Lope, previene para la fuga «dos vestidos de camino, de un color y guarnición». Un criado de cierta comedia de los hermanos Figueroa, dice a su amo: «Como ya estás de color, te querrá ver de camino». Y en la misma obra, dice un caballero de otro: «Hoy le he visto de color; a Flandes diz que va». Vamos a los adornos. Mentira parece que para rodar por malos caminos y peores ventas, tuvieran que arrastrarse los viajeros de tantas galas. La sencillez brillaba por su ausencia de la indumentaria caminera como si se regodearan en añadir a tantos impedimentos, la propia impedimenta. He aquí el figurín de un joven viajero sacado de la novela de H. Luna: «Estaba vestido de camino; no tenía herrueruelo: las calzas y ropillas eran de raso verde, con plumaje del mismo color; ligas encarnadas con medias de nacar; zapato blanco y alpargatado». En tal novela de Lope, vemos a otro joven llegar y soltar las galas y plumas del camino; y en las memorias mitad históricas, mitad novelescas de «Duque de Estrada», él declara: «vestía un vestido de raso acuchillado sobre tafetán y guarnecido de plata, que... me lo había hecho para ir a Granada».

Pasemos de las generalidades a las prendas exclusivas de los caminantes. Una elemental previsión aconsejaba llevar un gabán «capote con mangas y capilla», que lo mismo podía ser de paño basto, acomodado a la persona de un Sancho panza, como «de paño fino verde, jironado de terciopelo leonado» al uso de don Diego de Miranda. El gabán era para el frío; para el agua la gente de poco pelaje, usaba el fieltro, que era una especie de capucha o sobretodo. Lo vemos en varias comedias: «Sale Fuencarral con fieltro de camino». «Sale Relox, de camino, con fieltro». Y otro personajillo de Quevedo nos lo confirma; «si yo camino con fieltro, se abrasa con fuego la tierra». Estos fieltros venían en pieza de Nápoles, y fué uno de los artículos cuya importación no se prohibió en 1624. El uso del fieltro, era compatible con el del gabán, según la autoridad de Quevedo: «Es gusto ver un castaño—de miedo de los diluvios—con su fieltro y su gabán—por agosto, muy ceñido».

Cosa muy natural, lo que más cuidaban los viajeros de antaño eran los bajos; botas, borcегуes, polainas... Las botas eran tan características del atuendo caminero, que nuestros dramaturgos se las colocaban sin variar a todo personaje que salía a escena dispuesto para ponerse en camino. Estas botas eran de vaca, enceradas, y la gente elegante las llevaba muy ajustadas al pie. Con botas enceradas iba a caballo Claudia Jeronima, la bella disfrazada de Cervantes, y con botas enceradas salió Espinal de Italia a bordo de una falúa, rumbo a España. Complemento de las botas eran casi siempre las espuelas. En Tiro, vemos a una doña Petronila «vestida de hombre y en traje de camino, con botas y espuelas». «Con unas alforjas, botas y espuelas» se presenta en escena el estudiante Crispinillo, que llega de Salamanca, en tal comedia de Rojas. «Con botas y espuelas» llega de Flandes el capitán Maldonado, en obra de Moreto. Estas espuelas eran de diferentes clases. Doradas las usaba la catalana Claudia Jeronima y en cambio las de Diego de Miranda «no eran doradas, sino dadas con un barniz verde, tan tersas y bruñidas, que por hacer labor con todo el vestido, parecían mejor que si fueron de oro puro». De modo que, a creer a Cervantes, había espuelas pavonadas o esmaltadas en color, para hacer juego con el vestido.

Veamos las polainas, otro artículo de viaje. Este era en los pobres el sustituto de las botas. El padre de Diego Cortado, sastre y calcetero, enseñó a su hijo «a cortar antiparas, que son medias calzadas con avampies, que por su propio nombre se suelen llamar polainas». De la categoría de viajeros que usaban esta prenda, dan fe estos textos de Lope:

A grosería responde que vaya el hijo de un conde con las polainas calzadas.

Ahora habla un noble disfrazado de pastor:

Aunque polainas calzo, nobles pensamientos rijo.

Color de estas polainas? Oído a otro pastor fingido de Lope:

Aun hoy pasear me agrada, con mis polainas azules y mi espuela plateada.

Tan indispensable eran las polainas para viajar a la gente humilde, que Cervantes asegura que los jueces de comisión salían de Madrid «con su pan y su bota, sin añadir a los vestidos que trae de rua, para hacellos de camino, sino unas polainas y una sola espuela».

Volvamos otra vez a los viajeros de más categoría, que eran los que más requilorios necesitaban. ¿Cómo viajar sin guantes? Guantes llevaba

el galán antes citado de una novela de Lope; y un Don Lope, creación de Rojas, «sale con colete, tahalbí, guantes, botas y sombrero grande». ¿Y el quitasol? Miren aquel genovés que pinta Quevedo «que subía el puerto con un paje detrás, y él con su guardasol, muy a lo dimeroso». ¿Pues y los anteojos? Con «sus anteojos y sus quitasoles» viajaban los dos frailes benedictinos que don Quijote tomó por encantadores. Pero en esto de reservarse del sol, lo más usado era llevar mascarillas. Probablemente, esta moda vino de Francia. El historiador de París, Leyn Didier, prueba el uso francés de las mascarillas, y nuestro novelista Castillo Solórzano las llama «mascarillas francesas». Se vendían estas mascarillas en todo tiempo en las tiendas de buhonería, y por cierto que los ladrones las adquirían no para viajar precisamente, obligando a las autoridades a prohibir la venta de semejante artículo.

Así pasó en 1611. De viaje, las llevaban tanto hombres como mujeres y solían ser negras, y no ocultaban sino, la parte del rostro hasta el labio superior. Por eso se llamaban medias mascarillas. A falta de ellas se cubrían la cara «con un velo de tafetán negro»; y esto, aun los caballeros. Hasta para salir a bañarse usaban este antifaz las damas. Dígalo este texto de Coello, y termino:

Quise ver si su rostro conformaba con lo demás, y cuando verlo piensa Mi curiosa atención, hallo defensas; Que de negro cendal pudo encubrilla El medio rostro media mascarilla.

Miguel Herrero-García

## Desde cuándo puede saberse si hay embarazo?

Desde los 15 días con máxima seguridad mediante métodos que sólo requieren la orina de la paciente. Dirigirse a T. Coloma, Médico, Colón 32, VALENCIA, solicitando las instrucciones necesarias para el envío de la muestra de orina.

## Ecos taurinos

Con motivo de la Asamblea de accionistas pro plaza de Toros, se aprobó, como ya hubimos anunciado, el Reglamento que ha de servir de guía a la Comisión constructora. Esta quedó aumentada con los señores don Juan José Eced, don Manuel Cano, don Andrés Estevan y don José Maicas. Como también han de integrarla personas designadas por las entidades que aportan dinero, resulta imposible dar los nombres de quienes la componen. Otra vez será.

## Anunciando usted en ACCION

dará a conocer sus géneros

## CRONICAS DE LONDRES El autogiro sigue triunfando

Nuevamente tenemos que ocuparnos del aparato inventado por el ingeniero español La Cierva. Aquí, en Inglaterra, al menos en Londres, tiene el señor La Cierva entusiastas admiradores, que convencidos de la revolución operada por el autogiro «en el dominio del aire, popularizarlo en conferencias públicas, en artículos de Prensa y en conversaciones de Círculos» y «peñas» el nombre del autor del aparato.

Hace unas crónicas nos ocupamos del proyecto magnífico de construir centenares de autogiros para sustituir a los taxis, mediante multitud de plataformas-estaciones en los puntos más elevados de la gran urbe. El proyecto sigue su camino y para ponerlo en práctica va a empezar a utilizar el invento del señor La Cierva la policía de Scotland Yard.

Los agentes han adquirido un autogiro, y tratan, con permiso de las autoridades municipales, de realizar varios vuelos con él sobre las calles de Londres, para hacer observaciones y deducir de ellas cuales son los puntos de mayor tráfico humano, para descongestionarlos el día no lejano de poner en práctica el gigantesco proyecto. El primer ensayo se ha hecho, y los agentes han empezado a hacer cálculos con los datos adquiridos en el vuelo. A causa de los graves peligros que amenazaban a la población y el riesgo que sufrirían los aeroplanos, las autoridades londinenses habían dado órdenes terminantes de que por encima de Londres no se podía volar sino a mayor altura de 1.200 metros.

Como hacía falta, para que el proyecto fuera viable, que esa orden no existiera, los interesados han solicitado y conseguido que, como una excepción, pueden los autogiros volar desde cien metros de altura. La operación se ha efectuado recorriendo por encima de los tejados de Londres, siendo admirado el aparato por una gran muchedumbre situada en las calles, plazas, sitios especiales y terrazas, desde las cuales ha sido aplaudido el aparato y sus ocupantes.

Desde aquí en adelante, y según noticias que recibimos, podremos ver con frecuencia sobre poca altura no solo el autogiro que primeramente ha utilizado la policía, sino unos cuantos más que se disponen a adquirir para llegar al fin propuesto por los iniciadores de esta idea.

E. Noabal Cresad  
Londres y Agosto.

LEA USTED EL DIARIO ACCION

## ¡¡Carpinteros!!

Se vende MAQUINA CEPILLADORA universal completa con herramienta 35 x 1'60 tableros. A toda prueba. Informará Apartado 45.—Teruel.

Editorial ACCION.—Teruel

## Jose Maria ConTEL

Yagüe de Salas, 16.—TERUEL.  
Delegado provincial de las entidades de seguros.  
«Cantabria» (INCENDIOS)  
«Mutua Española de Seguros Agro-pecuarios» (PEDRISCO)  
«La anónima de Accidentes» (ACCIDENTES DEL TRABAJO Y RESPONSABILIDAD CIVIL)

Se necesitan agentes en toda la provincia  
Grandes comisiones

**AUTO-SALON**  
**JOSE M. MORERA**  
Avenida de la República, 25.—Teléfono 110.  
TERUEL

Reconstrucción de cubiertas por máquinas para fabricar neumáticos

Economía      Rendimiento  
Calidad      fantástico

El coche más primoroso de Europa

Camiones y automóviles

Repuestos.—Lubrificantes.—Cámaras.—Cubiertas Michelin.—Grasas.—Accesorios.

ANO III.—  
EL  
TEMAS D.  
LOS  
Socialistas, izquierda, nacionales que tan han unido resto de la del pleito vascongado plantear y central. Un alianza por nes sinistri... el precio de sible tan sin... Para nadi patibilidad los credos vienen a ser y el agua; s rates políti ción y la munita. además vi rrrable; el c gos y sus Casas Vie... Los autó lanes saben vilegios con a su región tancia en lí mica de Cat un ser com trito y medi regiones esp radas]autórristos disfr meñana, si gión autóno ción de au por ende, s central cap la parte del bria de redi verse, y no para Catalu que legítima se en ese re ción genera Poder espa Los nació de ultrader podrían to los secuacs hombres de conventos, e laica y la n Estado, y e blasfemia y secutoria co Iglesia procu mismos nac tas defensor grada e int hombres de tante con l cuestión de más aún, p materiales, plano de aci y comunistas